2016年3月1日

TASAKI、三重県に新たな真珠養殖場を開設

TASAKI(株式会社 TASAKI 神戸本社:神戸市中央区港島中町 6-3-2 東京本社:東京都中央区銀座 5-7-5 取締役兼代表執行役社長 田島寿一)は、子会社「有限会社あこや真珠養殖所」を通じ、新たに三重県志摩市 及び度会郡南伊勢町において、あこや真珠の養殖事業を開始いたします。

開設理由

当社は、現在、九十九島(長崎県佐世保市)とドーメル島(ミャンマー連邦共和国)において真珠養殖を行っております。

一方、海外展開を含めた長期的戦略等の観点から、高品質なあこや真珠の更なる確保が必要であることや 自然環境リスク等に備えていくことが重要な課題と捉え、かねてより優良な養殖場候補地を探しておりました。

今般、以下要領にて「伊勢志摩養殖場」開設を三重県に申請しておりましたが、その認可を受けましたのでお知らせいたします。

新たな養殖場におきましても、最高品質を極める「TASAKIの真珠」を生み出してまいります。

新養殖場名称: 伊勢志摩養殖場

所在地: 三重県志摩市志摩町

三重県志摩市大王町

三重県度会郡南伊勢町

操業開始予定: 2016年3月

【参考 : 現在稼働中の養殖場の概要】

 名称:
 九十九島養殖場

 所在地:
 長崎県佐世保市

 操業開始日:
 1979 年 9 月

名称: ミャンマー養殖場

所在地: ミャンマー連邦共和国 ドーメル島

子会社開設日: 2001年7月

本件に関するお問い合わせ 株式会社 TASAKI

人事総務部 IR 担当マネジャー 田中雅彦

TEL:080-2461-3910 / e-mail: ma-tanaka@tasaki.co.jp

TASAKI to open new pearl farms in Mie Prefecture

TASAKI (TASAKI & Co., Ltd.; Kobe Headquarters: 6-3-2 Minatojima Nakamachi, Chuo-ku, Kobe; Tokyo Headquarters: 5-7-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo; Board Director & CEO: Toshikazu TAJIMA) is to start new Akoya pearl farming operations in Mie Prefecture's Shima City and Minami-Ise-cho, Watarai District through our subsidiary Akoya Shinju Yoshokusyo Co., Ltd.

Reasons for opening these new farms

TASAKI is currently operating pearl farms in the Kujuku Islands (Sasebo City, Nagasaki Prefecture) and Domel Island (Republic of the Union of Myanmar).

However, having taken into account viewpoints such as our long-term strategies, which include overseas development, we at TASAKI have recognized the need for a greater supply of high-quality Akoya pearls and the importance of preparing for a number of possible contingencies, including risks to the natural environment. As such, we conducted a search for candidate sites for high quality farms.

Recently, TASAKI submitted a request to Mie Prefecture for permission to open our new Ise-Shima farms, and we are pleased to inform you that our request has been approved.

We will continue to produce pearls of the ultimate quality, TASAKI pearls, at both our new and existing farms.

Name of new pearl farms: Ise-Shima Farms

Locations: Shima-cho, Shima City, Mie Prefecture

Daio-cho, Shima City, Mie Prefecture

Minami-Ise-cho, Watarai District, Mie Prefecture

Scheduled start of operations: March 2016

[Reference: An overview of farms currently in operation]

Name: Kujuku Islands Farm

Location: Sasebo City, Nagasaki Prefecture

Start of operations: September 1979

Name: Myanmar Farm

Location: Domel Island, Republic of the Union of Myanmar

Establishment of subsidiary: July 2001

Inquiries

TASAKI & Co., Ltd.

Human Resources and General Affairs Department IR Manager Masahiko Tanaka

TEL:080-2461-3910 / e-mail: ma-tanaka@tasaki.co.jp